

Bundesbeschluss über die Genehmigung der Änderungen der Satzung der Internationalen Organisation für Migrationen

vom 21. Juni 2013

*Die Bundesversammlung der Schweizerischen Eidgenossenschaft,
gestützt auf die Artikel 54 Absatz 1 und 166 Absatz 2 der Bundesverfassung¹,
nach Einsicht in die Botschaft des Bundesrates vom 14. November 2012²,
beschliesst:*

Art. 1

¹ Die Änderungen der Satzung vom 19. Oktober 1953³ der Internationalen Organisation für Migrationen gemäss deren Resolution Nr. 997 vom 24. November 1998⁴ werden genehmigt.

² Der Bundesrat wird ermächtigt, sie zu ratifizieren.

Art. 2

Dieser Beschluss untersteht dem fakultativen Staatsvertragsreferendum für Verträge, die wichtige rechtsetzende Bestimmungen enthalten oder deren Umsetzung den Erlass von Bundesgesetzen erfordert, nach Artikel 141 Absatz 1 Buchstabe d Ziffer 3 der Bundesverfassung.

Nationalrat, 21. Juni 2013

Die Präsidentin: Maya Graf
Der Sekretär: Pierre-Hervé Freléchoz

Ständerat, 21. Juni 2013

Der Präsident: Filippo Lombardi
Der Sekretär: Philippe Schwab

Datum der Veröffentlichung: 2. Juli 2013⁵

Ablauf der Referendumsfrist: 10. Oktober 2013

- 1 SR 101
- 2 BBl 2012 9161
- 3 SR 0.142.01
- 4 AS ...; BBl 2012 9177
- 5 BBl 2013 4743

